

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa §51 Občianskeho zákonníka v platnom znení a v spojitosti s ustanovením §11 písm. c), f), g), h) a m) zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov.

Čl. I Zmluvné strany

Krajská organizácia cestovného ruchu Trenčín región

Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Zastúpená: Mgr. Juraj Gerlici - predseda
IČO: 42377897
DIČ: 2120100169
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN: SK76 0200 0000 0035 2602 0456
(ďalej len „KOCR“)

a

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Trenčianske Teplice

Sídlo: M. R. Štefánika 4, 914 51 Trenčianske Teplice
Zastúpená: Mgr. Zuzana Frajková Ďurmeková, predsedníčka predstavenstva
IČO: 42274885
DIČ: 202374885
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK64 0900 0000 0051 2366 2138
(ďalej len OOCR TT)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“).

Čl. II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri vytvorení a zabezpečení propagačných predmetov partnera. Trenčianske Teplice sú obľúbená turistická destinácia, ktorú navštívi každoročne niekoľko stotisíc turistov. Propagačné predmety budú pre turistov k dispozícii v Turistickej informačnej kancelárii v Trenčianskych Tepliciach. Spolupráca zmluvných strán bude realizovaná nasledovne:
 - finančná a odborná podpora partnera pri realizácii dotlačie propagačných predmetov ktorých cieľom je propagácia Trenčianskeho kraja, konkrétne destinácie cestovného ruchu Trenčianske Teplice.

Čl. III Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje:
 - 1.1. zabezpečiť prípravu propagačných predmetov v súlade s Čl. II tejto zmluvy, a to konkrétne predmety:
 - Špeciálna pohľadnicová mapa kultúrnych pamiatok v Trenčianskych Tepliciach – rozmer mapy A4 so špecifickým pofalcovaním na formát 14,8 x 10,4 cm, farebnosť 4+4 CMYK s ilustráciami výtvarníčky Veroniky Guzoňovej, počet - 2000 ks
 - Tvorivý zošit pre deti – formát A5, V1, počet strán 24, farebnosť 4+4 CMYK s ilustráciami výtvarníčky Veroniky Guzoňovej, počet - 1000 ks

- Pexeso s ilustráciami výtvarníčky Veroniky Guzoňovej (téma Trenčianske Teplice), formát 49 x 20,5 cm, farebnosť 4+4 CMYK, pofalcované 2x, počet - 2000 ks
- Maľovánka Štyria kamaráti – formát 20,5 x 19,5 cm, farebnosť 4+4 CMYK s ilustráciami výtvarníčky Veroniky Guzoňovej, počet 500 ks
- Záložky s ilustráciami výtvarníčky Veroniky Guzoňovej (téma Trenčianske Teplice), farebnosť 4+4 CMYK, formát 16,5 x 5,5 cm, počet - 2000 ks
- Pexeso Trenčianske Teplice s fotografiami zákutí destinácie cestovného ruchu – formát 49 x 20,5 cm, farebnosť 4+4 CMYK, pofalcované 2x, počet – 2000 ks
- Kvarteto Mesto Trenčianske Teplice – formát 26x34 cm, farebnosť 4+4 CMYK, počet – 2000 ks.

1.2. zabezpečiť propagáciu KOČR Trenčín región ako partnera uvedením loga „**Trenčín región**“ a adresy webového sídla **www.trencinregion.sk** v súlade s dizajn manuálom KOČR Trenčín región.

1.3. propagovať KOČR v súlade s Čl.II tejto zmluvy,

1.4. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať s KOČR návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 7 dni pred vyhotovením propagačných predmetov,

1.5. dodať KOČR min. 2 vzorové kusy zhotovených propagačných predmetov,

1.6. postupovať v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. KOČR sa zaväzuje:

2.1 poskytnúť na zabezpečenie predmetu zmluvy finančnú podporu vo forme spolufinancovania projektu podľa Čl. IV tejto zmluvy,

2.2 dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu (manuál publicity, logo a dizajn manuál loga v elektronickej podobe),

2.3 odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s partnerom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,

2.4 šíriť informácie o projektoch z vlastných informačných a propagačných kanálov,

2.5 podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu projektov využitím všetkých poskytnutých možností z pozície KOČR,

2.6 pomôcť vlastnými personálnymi zdrojmi ku skvalitneniu projektu.

Čl. IV

Výška finančnej podpory

1. Konečná suma, ktorá tvorí finančnú podporu viazanú na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy je 4 100,00,- EUR (slovom: štyritisícsto eur). Túto sumu KOČR bezhotovostne prevedie na účet partnera uvedený v Čl. I tejto zmluvy do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Finančná podpora je účelovo viazaná na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy, a to na aktivity zrealizované OOČR „Trenčianske Teplice“.
3. Výška finančného príspevku uvedená v ods. 1 tohto článku je stanovená ako maximálna a nie je možné ju prekročiť.
4. Partner ako prijímateľ finančných prostriedkov (finančnej podpory) je povinný preukázať KOČR použitie všetkých poskytnutých finančných prostriedkov (finančnej podpory) na dojednaný účel do 30 dní postupne po ukončení toho ktorého projektu. Použitie poskytnutých finančných prostriedkov preukazuje partner vyúčtovaním a priložením kópie účtovných dokladov. Originály účtovných dokladov prijímateľ eviduje vo svojej účtovnej evidencii a na požiadanie ich predloží kontrolným orgánom poskytovateľa, teda KOČR Trenčín región.
5. Vyúčtovanie projektov bude obsahovať príslušné doklady a výstupy o realizácii vykonaných prác finančne podporených KOČR, t.j. faktúry, preberacie protokoly, fotografickú dokumentáciu,

- štúdie, propagačné materiály príp. ďalšie. V prípade nepredloženia vyúčtovania platí, že prostriedky boli použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy.
6. Nepoužité prostriedky alebo prostriedky použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy je partner povinný vrátiť KOČR Trenčín región na účet uvedený v Čl. I tejto zmluve a zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov a to do 10 dní od predloženia vyúčtovania alebo márnom uplynutí lehoty na predloženie vyúčtovania.
 7. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú nevyhnutné na úspešné splnenie cieľa tejto zmluvy o spolupráci a záväzkov zmluvných strán z nej vyplývajúcich.

Čl. V

Doba trvania a ukončenia zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do doby vyúčtovania prípadne vrátenia finančných prostriedkov v zmysle Čl. IV tejto zmluvy najneskôr však do ~~28.01.2022~~ *31.3.2023*
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
 - a) písomnou dohodou,
 - b) odstúpením KOČR od zmluvy v prípade závažného porušenia zmluvných podmienok zo strany partnera.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje aj to, keď partner nesplní jemu uložené povinnosti v termínoch dojednaných v tejto zmluve.
4. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o zodpovednosti za vady.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok môže dôjsť len vzájomnou dohodou zmluvných strán číslowanými písomnými dodatkami k zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemaj námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
3. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane po jednom.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Trenčíne dňa *19.12.2022*

Za krajskú organizáciu cestovného ruchu
Trenčín región

Za oblastnú organizáciu cestovného ruchu
Trenčianske Teplice

Mgr. Juraj Gerlici
predseda KOČR Trenčín región

Mgr. Zuzana Frajková Ďurmeková
predseda predstavenstva OOCR Trenčianske Teplice

Trenčín región
krajská organizácia cestovného ruchu
K dolnej stanici 7282/20A
911 01 Trenčín
IČO: 42377897 DIČ: 2120100169

Oblastná organizácia cestovného ruchu
Trenčianske Teplice
M. R. Štefárika 4
914 51 Trenčianske Teplice
IČO: 42274865